

# SENTINELA

ANUL III, Nr. 42  
4 Octombrie 1942

GAZETA OSTĂȘEASCĂ A NAȚIUNII  
APARE DUMINICA  
Inscrisă la Tribunalul Ilfov S. I. C. sub Nr. 623/1939

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
Strada Sărindar Nr. 5-7-9 - București  
TELEFON: 3.96.62



## Orașul Stalingrad își trăiește ultimele clipe

Comunicatele de pe front ne aduc vestea că luptele dela Stalingrad se apropie de sfârșit. Cuibul blestemat al bolșevicilor, de care s'au agățat cu turbare resturile desnădăjduite ale armatei sovietice, își trăiește ultimele clipe. Numai în partea de Nord se mai observă oarecari opuneri.

Artileria și aviația germano-română au svârilit asupra cuiburilor de vipere o grindină de schije și foc, iar bravii ostași germani și români au adus la tăcere oarba și zadarnica rezistență bolșevică.

Din faimosul oraș al tiranului roșu Stalin n'a mai rămas

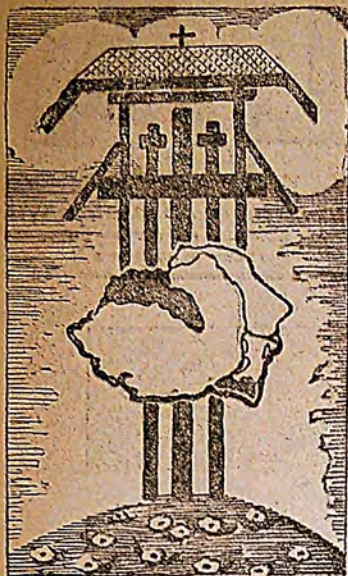
decât ruine și pârjol, — așa cum se va alege din tot regimul comunist.

Cu un avânt nemăpomenit vitejii ostași ai crucii au străbătut orașul, luptând pas cu pas și punând piciorul solid pe Volga. Aprovizionarea forțelor sovietice pe uriașul fluviu este stăvilită. Rusia, tăiată în două și lipsită de regiunile bogate, va trebui să cedeze prin mizerie și foamete.

Pe ruinele Stalingradului fâlfâie victorioase drapelele germane și române, sfințind camaraderia de arme ce a contribuit la câștigarea marilor izbânzi asupra bolșevicilor.

„SENTINELA”





## Crezul ostaşului

1. Cred în Regele nostru, în Conducătorul țării și în veșnicia Neamului Românesc.
2. Port în suflet icoana României adevărate și jur să-mi jertfesc viața pentru hotarele ei.
3. Îndeplinesc ordinele fără șovăire și nu mă înfricoșează nici primejdia, nici trufia dușmanului.
4. Urăsc de moarte minciuna, hoția, trădarea, fiindcă ele înjosesc și necinstesc pe ostași.
5. Iubesc camarazi; ei sunt ca și mine chezașa libertății țării, ostași bravi în război și lucrători haraici în uzine și ogoare, în timp de pace. Așa să-mi ajute Dumnezeu.



## Rugăciunea poetului soldat

Nevednic rob al slovei mă ridic  
și slava sâptei lor încerc s'o cânt.  
Puteri dă-mi Doamne să mă înalți voinic  
ca jertfa lor în slove s'o investimânt.

Dă penei mele jar, s'aprinde slova  
și stele multe dăruie-mi aproape.  
Căci au pornit vitejii din Moldova,  
și-au trecut peste-ale Volgei ape...

Ofel dă vorbe mele — să înmune!  
Granit, ca să eidească'n veșnicie  
tot drumul lor, desprins dintr'o minune  
și infipt în veac, cu sărg și vrednicie.

Dă-mi firul de argint al lunii pline  
să țes cu el a stihului comoră.  
Și ca să cânt, pe-a inimii vioră  
coboară fruntea unei stele line...

Dă-mi șipotul izvorului de munte  
să scald în el cuvintele sărae,  
și de pe coama creștelor cărunte  
dă-mi cerul proaspăt — carte să-l pot face!

Învrednicește-mă să pot oulege  
cu gândul meu nevednic și sârman,  
a inimii strivită, de oștean  
obosit pentru Conducător și Rege!

Dă aprig sbor condeiului și avânt  
să-i pot slăvi urcușul înspre soare!  
Și peste stihul meu, când am să cânt,  
lumina jertfei lor să se coboare.

Tu l-ai vădut pornind spre rădărit...  
Eu nu sunt decât sluga lor plâpând,  
Dă-mi har stăpâne, ca să cânt cinstit  
isprava lor neasemuit de mândră.

Odoș emulgi din holda sfântă a României,

Din veștele și ogoarele bătrâne,  
prin stăpâna blăstemată a Rusiei  
ci seamănă altarele străbune.

Fr. t. r. ION AUREL MANOLESCU

## Cuvântarea d-lui prof. Mihai Antonescu la radio

Ministrul afacerilor străine al națiunilor aliate cu cele trei state ale Pactului Tripartit au adresat mesagi la radio cu prilejul aniversării încheierii Pactului Tripartit.

D-l profesor Mihai Antonescu, vicepreședintele Consiliului de Miniștri, și ministru al afacerilor străine al României, a spus în mesajul său următoarele:

Problema fundamentală a veacului al 20-lea este echilibrul mondial al raselor și organizarea unitară a Europei. Sub ochii noștri civilizația se transformă. Războiul pe care îl trăim, cu tot ceea ce are mare și tragic într'insul deschide perspective de viață nouă Europei și lumii. În locul echilibrului politic între dinastii și state, se așază echilibrul între rase și continente.

În această transformare de structură a lumii, Europa trebuie să joace rolul său istoric. Ea nu poate abdica dela marea misiune de purtătoare a torțelor, care au iluminat spiritul și civilizația lumii întregi.

În echilibrul raselor și în jocul de forțe al continentelor, Europa trebuie să fie prezentă cu tot ceea ce istoria sa și drepturile mării rase germanice și ale mării rase latine îi poruncesc.

Pactul dela Berlin, din 27 Septembrie, pe care azi, sub președinția d-lui von Ribbentrop, e

minutul ministru de externe al Marelui Reich, îl cinstesc cele trei mari puteri și puterile europene aderente, este o temelie de reconstrucție europeană, pentru asigurarea unității Europei și este, în același timp, un pas nou spre echilibrul raselor pe glob.

Dar Pactul tripartit nu este numai un act constructiv în înjgheburile unei unități europene, el a fost și primul baraj pe care geniul vizionar al Fuehrerului Adolf Hitler, unit cu spiritul tradiționalist al Ducelui Mussolini, l-au opus amenințării slavo-comuniste, care tindea să transforme Europa într'o simplă peninsulă a slavismului asiatic și a anarhiei comuniste.

Noi, europenii știm ce ar însemna pentru viața și onoarea noastră, pentru familia, pentru proprietatea și pentru credințele noastre, ca Europa să se prăbușească într'o anarhie medievală și din nou întunericul din Răsărit să începe bătrânele și mândrele instituții ale continentului nostru.

Cu încredere nestrămutată în unitatea, pe care trebuie să o realizeze Europa prin împăcare și conlucrarea rasei germanice cu rasa latină, vedem în Pactul Tripartit un instrument de coeziune a acestei Europe care trebuie să înfrunte veacurile pentru a-și respecta istoria.

## In Munții Caucazului

— Ura, am ajuns în munții Caucazului!

Acesta este strigătul general de entuziasm care s'a împrăștiat din gură în gură, în două zile, în mijlocul trupelor noastre.

Armata noastră a parcurs stăpânită între Don și Kuban pe o căldură tropicală, a străbătut delta Kubanului cu smărcurile uriașe și cu plaga îngrozitoare a țânțarilor, atingând primele lanțuri din munții Caucazului. Ochii strălucesc, inimile tresaltă. Pieptul fiercărui răsună ușurat. În sfârșit ochii oboșiți de monotonia stepii, se pot plimba de-a lungul colinelor verzi păduroase și pot urmări cu plăcere deosebită linia albastră a munților. Plămânii se aerisesc, iar gura poate iarăși să soarbă apa rece și proaspătă de izvor.

Peisajul Caucazului occidental pe care-l parcurgem acum este dintre cele mai pitorești. Schimbarea de decor și climat se vede și din vegetația pe care o întâlnim: plantații de tutun. livezi imense de pomi fructiferi și podgorii numeroase. Chiar și locuințele oamenilor fac o impresie mai bună decât cele de până acum. Nu mai sunt construite din chirpic, ci din lemn. Fructele coapte, pâinea proaspătă și laptele gras care ni se oferă ne fac impresia că ne găsim în țara unde curge lapte și miere.

Mica noastră grupă de reporteri de război este atașată pe lângă un batalion aflat pe liziera unui oraș caucazian și care a respins în zorii zilei un sângeros atac al unui regiment so-

vietic. În timpul prânzului vor porni la contraatac. Când m'am prezentat comandantului de batalion, am regăsit un vechiu prieten cu care aveam multe de vorbit și de povestit. Nu-l mai văzusem de un an. Blondul și voinicul ofițer de 24 ani, nu se schimbaseră prea mult ca înfățișare. Câteva decorații în plus.

Câteva minute mai târziu, am participat la o adunare a ofițerilor, unde s'au împărțit și discutat ordinele primite. După aceasta, batalionul a pornit în marș. Noi urmăm unitatea, mergând pe jos. De fapt, avem impresia că ne aflăm la manevre. Torenul îngăduie comandantului de batalion să ordone câteva mișcări tactice, care silesc pe inamic să abandoneze pozițiile de rezistență înalte de a începe atacul frontal. Câștigăm în acest fel timp și înainte de amurg intrăm în pozițiile indicate în ordinul de zi. Înainte de a ajunge la telul propus, o escadrilă de 9 avioane inamice zboară la scurtă înălțime deasupra capetelor noastre. Dar ispășesc curând îndrăzneala lor. Toate armele batalionului sunt puse în funcțiune și unul din bombardiere cade la câteva sute de metri departe de noi, într'o podgorie, făcându-se țindări. Găsim cadavrul pilotului cu capul spart și cu picioarele zdrobite printre resturile aparatului. Peste câteva zile, marșul nostru pornește iarăși spre munții păduroși ai Caucazului, unde vom uita dificultățile războiului din stăpânirea rusească.

Dr. OTTO FOLBERTH



## Din războiu

Vântul gheră cu putere, împănind văzduhul cu nori groși de nisip. Obloanele ferestrei caută parca cu tot dinadinsul, a se smulge din țâșne. Din depărtare se aud din când în când bubuituri de tun.

Ștepa Calmucilor, în care ne găsim de curând, e prea puțin ospitalieră. Apa lipsește. Micii afluenți ai Donului, ce serpușc agale prin stăpânirea arzătoare, satisfac cu greu nevoile oamenilor și animalelor.

Marșul devine oboșitor; calul se opinește din răsuputeri, pentru a trage căruța, ale cărei roți se afundă în nisip, iar ostașul se luptă cu praful ce-i usucă gâtul și-i orbește vederea...

Din capul coloanei se anunță repaus. După ce căruțele au fost trase pe dreapta șoselei și după ce praful a încetat a se mai ridica, în fața și la stânga se zarește păpuriș.

„În sfârșit, apă!“  
„În curând setea va fi potolită, iar trupurile răcorite.“

„De amu, frate Ioane, încă un salt, ș'om bea și din Volga, în ciuda rului!“ Astfel grăia soldatul Pintilie, către camaradul său, ce sorbea încă cu sete din apa făcătoare de minuni.

După ce Rușii au fost respinși de elementele noastre înaintate, la Nord de Ajax, și după ce aceștia și-au dat seama că vor avea mult de suferit din cauza lipsei de apă, găsesc de cuviință a se îngropa la pământ, în vederea unei bătălii, pentru recucerirea apei.

Planul le dă greș, de oarece ostașul nostru prezent la postul său, a știut să-i dea replica cuvenită.

Focul ce s'a încins extrem de repede de ambele părți, în proporții din ce în ce mai mari... Mitratorii noștri, trag focuri de secerare necontentii. Rușii cad ca pleava. Dacă ei au superioritatea în branduri, noi o avem pe cea a artileriei, care nu lăță. Fiecare bucată de pământ e scormonită de proiectilele semănătoare de moarte. Schneiderile împinse pe linia pușcașilor trag prin surprindere direct și în plin.

Umplut de groază, inamicul se împrășteie, neștiind pe unde să scape de focul nostru, care nu-i slăbește decât într'un târziu.

Armele și armele automate nu mai trag decât pe ici pe colo. Tunurile răresc cadenta, iar greul își varsă ultima notă, încheind astfel simfonia unui fragment de război.



## România și însemnătatea pactului tripartit

Zilele trecute s'au împlinit doi ani de când Germania, Italia și Japonia au semnat așa numitul „pact tripartit” — hotărând ca prietenia ce exista mai dinainte între aceste țări să fie consfințită printr'un legământ de trei puteri care să servească pe tărâmul politic și militar tuturor popoarelor dornice de o soartă mai bună.

Prin această importantă tovărășie, încheiată la 27 Septembrie 1940, se dă drepturi Germaniei și Italiei de a crea o nouă ordine în Europa, iar Japoniei, în răsăritul Asiei.

Pactul tripartit tinde să poartă neegalității dintre State, acordând fiecărui neam dreptul să muncască și să trăiască după nevoile lui, stăvilindu-se lăcomia unor țări ce se cred îndrituite să stăpânescă pământul în dauna altor popoare.

Dela început, în acest pact s'a prevăzut că se poate înscrie oricare țară iubitoare de ordine și civilizație, oferind, mai ales, pentru popoarele mici, o cheazășie de viitor.

De aceea România a intrat cu bucurie în pactul tripartit încă delă 28 Noembrie 1940, datorită spiritului de prevedere al d-lui Mareșal Ion Antonescu.

Noi, Românii, am fost totdeauna pentru o pace durabilă între popoare, sprijinită pe omenie și dreptate. Nu am râvnit la bunul străin, dar nu am răbdut nici odată să ni se încalce sfintele drepturi strămoșești.

Războiul de astăzi ne găsește alături de „Axă”, pentru că bolșevicii au încercat să ne fure pământul, să ne sugrume libertatea. Orice ostaș de pe front știe prea bine că dacă n'ar răpune cu desăvârșire hordalele comuniste, ele ar veni din nou peste noi, subjugându-ne Patria și prăpădind Europa.

Ne-am înscris printre cei dinții în pactul tripartit, pentru că el asigură civilizația europeană, făgăduind după războiu o orânduie mai bună între popoare, acordând fiecăruia dreptul ce i se cuvine după jertfa adusă în marea înclăstare a războiului.

Nu există niciun român care să nu-și dea seama câtă valoare are pentru noi lupta alături de camarazii de arme germane și cât de mult ne-a folosit înțelegerea dintre Conducătorul Statului Român cu Führerul Germaniei și Ducele Italiei.

Căci, după cum prea bine a zis iubitul nostru Mareșal:



„Dacă nu ne-am fi rezemat ființa națională pe alianța Germaniei și Italiei și dacă marea armată germană n'ar fi stat cheazășie a libertății pământului nostru, am fi fost de mult zdrobiți sub năvala hoardelor din răsărit care pândeau ceasul distrugerii noastre și a Europei. Acesta este adevărul!”

Au trecut doi ani dela intrarea noastră în pactul tripartit și lumea a putut să se convingă cât de aprig își respectă Românul cuvântul.

Ne-am cucerit prin lupte crâncene dreptul la viață și libertate, contribuind din toate puterile la izgonirea bolșevismului, cel mai crâncen dușman al nostru și al Europei.

Astăzi, la împlinirea celor doi ani, ne găsim neînfricați, pe câmpul de onoare, dând ultimele lovituri balaurului roșu.

Faptul că diviziile românești, alături de armata germană, cuceresc cele mai grele izbânzii la Volga și în Caucaz, — ne dovedește că știm să fim prezenți acolo unde primejdia este mai mare, arătându-ne demni de stima și admirația aliaților noștri.

Ne batem cu înverșunare la Volga și în Caucaz și ecoul luptelor noastre se aude în toată Europa, înălțând prestigiul României. Presa germană o spune cu un frumos cavalerism că ostașii români au fost cei dintâi care au sărit în foc și că fără ei multe din victoriile câștigate n'ar fi fost cu puțință.

Suntem pe deplin convinși că victoria va fi a puterilor Pactului tripartit, care păstrează în mâini toate cheile succesului, iar mâine, după războiu, în noua ordine europeană, România va avea locul ce i se cuvine, după importanța contribuției sale.

I. VALERIAN

## Românii la Stalingrad

Surprind orice mișcare  
Cu privirea  
Și calcă-n pînă,  
Atenți,  
Cu pas vânos,  
În brațul lor svăcnește  
Oțelirea  
Și'n suflet,  
Au credința în Hristos.  
Pe drumuri și cărări  
Învenimate.  
Cu mine,  
Spini de moarte,  
În orice loc,  
Alcargă  
Printre casele mpănate  
Cu aprige și crude  
Guri de foc.  
Prin grindina  
De gloanțe  
Se strecoară,  
Trecuți printre ruine,  
Pe furie,  
Străbat, neînfricați,  
Prin nori de pară,  
Zdrobind, eroici,  
Orice acuză,  
Cuprinși  
De înviorarea bărbăției,  
Tot mai aprinși  
La luptă se astern,  
Croindu-și, Țării,  
Drumul veșniciei,  
Prin slava  
Eroismului etern.

Put. adm. TH. D. CARAMAN



În Caucaz observatorii români urmăresc mișcările inamicului

## Ecoul vizitei d-lui Prof. Mihai Antonescu

Ultima vizită a d-lui profesor Mihai Antonescu la Führerul Marelui Reich a fost îndelung comentată de presa germană. Atât gazetele dela Berlin și Viena, cât și ziarele germane de provincie, au subliniat însemnătatea acestei întrevederi, din care reiese limpede efortul unei strânse colaborări între cele două popoare amice. De astădată o colaborare pe frontul muncii și a producției, — tot atât de apropiată ca și colaborarea de arme.

Ziarele germane relevă cu acest prilej personalitatea d-lui profesor Mihai Antonescu, primul colaborator al Mareșalului Antonescu, care aparține, prin vârstă, generației tinere de oameni de Stat din Europa.

Creind fundamentele juridice ale noului Stat totalitar și desăvârșind opera de romanizare, — cum scrie o gazetă din Leipzig, — președintele ad-interim al Consiliului de Miniștri Român, s'a ilustrat ca un om de acțiune. Energia și hotărârea pe care le-a depus în acești doi ani de guvernare, în slujba Patriei sale și, totodată, pentru cauza aliaților săi, — și-au arătat pe deplin roadele. Armata română luptă victorios sub zărice Răsăritului, alături de brava armată a Germaniei, cu sentimentul clar că, în viitor, destinul celor două popoare va fi același, într'o ordine ce va trebui impusă cu armele. Dincoace, în spatele frontului, lupta comună, pe teren economic și social, este dusă cu aceeași hotărâre, în același spirit de camaraderie.

Pentru ca un popor să păstreze o ordine atât de perfectă, a fost nevoie de multă muncă și chibzuință.

Ziarele germane se ocupă pe larg, și cu simpatie, de munca uriașă de refacere și reconstrucție, înlătuată de țara noastră, dela venirea la cârma conducerii destinelor naționale a regimului d-lui Mareșal Antonescu și relevă spiritul entusiast și sănătos în care poporul român se străduiește, ca prin neobosită lui activitate să poată să ocupe locul de cinste ce i se cuvine în rândul națiunilor, în cadrul noii ordini europene bazată pe adevăr și pe dreptate.

Avem de aceea tot dreptul să fim mulțumiți de modul în care Germania apreciază munca noastră constructivă, însușirile recunoscute ale poporului nostru și însemnătatea contribuției noastre economice și militare în lupta aprigă ce se duce pentru înfrângerea bolșevismului și pentru dobândirea victoriei finale, ce va asigura noua ordine europeană pe temelii eterne de justiție și de dreptate omenească.

De altfel și presa altor multe țări străine continuă să se ocupe de convorbirile d-lui profesor Mihai Anto-

nescu cu Führerul și cu d-l von Ribbentrop, convorbiri considerate ca un foarte important eveniment extern.

## Comentariile presei germane

Din dările de seamă ale ziarelor germane, care s'au în relief cordialitatea relațiilor dintre cele două State, reies în mod indiscutabil rezultatele pozitive ale convorbirilor avute de Vicepreședintele Consiliului de Miniștri român cu Führerul și cu d-l von Ribbentrop, ministrul de externe al Reichului.

Deși, ca întotdeauna în asemenea ocazii nu se pot da amănunțe precise a celor discutate cu acest prilej la Berlin, se poate totuși spune că s'a examinat toate problemele importante care interesează cele două țări.

Bineînțeles că principalul obiect al convorbirilor a fost colaborarea în toate domeniile dintre cele două State.

În această privință, cercurile germane precizează că toate chestiunile importante și mai ales cele nerezolvate, au fost examinate.

Toate acestea duc la concluzia că vizita d-lui profesor Mihai Antonescu poate fi considerată ca un real succes pentru aliatul Marelui Reich.

## Scrisoarea d-lui Mareșal Antonescu adresată d-lui general N. Stoensescu

D-l Mareșal Antonescu, Conducătorul Statului a trimis următoarea scrisoare d-lui general Stoensescu, fost ministru al Finanțelor:

București, 24 Septembrie 1942

DOMNULE GENERAL,

Mi-ai cerut să aprob plecarea dv. din guvern, pentru a putea să vă faceți datoria de General acolo, unde luptă ostașii noștri, — pe front.

Ostaș eu însumi, vă înțeleg și am datoria să vă înlesnesc această chemare a carierei dvs.

Folosesc acest prilej ca să vă mulțumesc călduros pentru serviciile pe care le-ați făcut Guvernului și Țării, prin munca dvs., prin devotamentul dvs. și prin realizările pe care, deși militar, ați știut să le obțineți la un departament tehnic dintre cele mai grele, în împrejurări de războiu, care cer atâtea contribuții, dar impun atâtea discipline financiare Statului.

Ați servit țara în împrejurări excepționale de grele, și aceasta nu o vom uita niciodată.

Reîntrând în cariera ostășească, sunt sigur că meritele dvs. vor continua să folosească țării.

Primiți, vă rog, Domnule Ministru, asigurarea stimei mele.

MAREȘAL ANTONESCU





Misiunea navală japoneză vizitând România

## Cu pionierii români spre Temriuk

### O companie de Pionieri!

Sunt ostașii, care, pe lângă armă, duc cu ei instrumente felurite de lucru, începând dela casca, târnăcop, fierăstrău și tesla, terminând cu aparatele sensibile cu care caută să descopere minele îngropate în pământ de inamic, pentru a bara drumul armatei victorioase.

Pionierii sunt prezenți mereu și pretutindeni, la olaltă cu pușcașii, în linia întâia, căutând câmpuri de mine sau atacând cazemate, chiar înaintea acestora — atunci când în cale se interpune un curs de apă, care trebuie forțat, sau se oprește o clipă, pentru a construi poduri trainice, pe care să se scurgă coloanele de muniții și împresărate.

Tăcuți, mereu puși pe treabă, cu mânele suflecate, sau în apă până la brâu, lucrează de zor, de multe ori sub focul ucigător al dușmanului. Dacă din întâmplare munca lor se năruie sub lovitura unei bombe sau a vreunui proiectil de artilerie, la fel furnicilor harnice, nu se descurajează, ci reiau lucrul cu mai multă hotărâre, și în scurt timp — fac la loc ce s'a stricat.

Nu-i înspăimântă pericolul ce-i pânzește la fiecare pas. Își bat joc de moarte, clipă de clipă, scormonind pământul cu mâinile, spre a-i smulge cutiile ucigăse — minele — ascunse satanic de dușman, pentru a sfărâma tancurile grele de zeci de tone și zeci și sute de oameni.

Nu-i înspăimântă cazematele ascunse, care împoacă valuri de moarte, cu oțelul asvârlit prin creneluri. Ajung la ele, le descopăr tainele, pentru ca puțin mai târziu să le transforme în cetăți moarte, reduse la tăcere de mâna iscusită a pionierilor.

Nu-i înspăimântă frământarea de beton și fier, încălțate ca niște tențacule de hidră, răpusă în firul răurilor și al fluviilor, — rămășițe sinistre ale podurilor svărlite în aer de fugarii. Se cățără fără frică pe grinzile lor sfărâmate, pentru a face posibilă trecerea ostașilor, care nu pot și nu au voie să întârzie.



### O companie de Pionieri!

A pornit în pragul veștii anului trecut dela Mușenița și Fântâna Albă din Bucovina, cu o brigadă de Cavalerie. Au mers pas în pas cu ea, lucrând în neîncut la distrugerea observatoarelor inamice din sectorul de luptă al Brigăzii. Au ajuns luptând, spre Hotin, la 17 Iulie 1941, iar dincolo s'au îndreptat spre Naslavca și Verejeni, pe Nistru. Aici, sub focul aprig al bolșevicilor, împoacă din cazematele liniei Stalin, o parte din oamenii companiei

au efectuat trecerea fluviului cu bărcile, în timp ce restul au amenajat punctele de trecere.

Odată sosiți pe malul răsăritean al Nistrului, s'au îndreptat în grabă spre prima linie de cazemate, și, împreună cu ostașii cavaleriști, au pus stăpânire pe ele, distrugându-le sau scoțând pe bolșevici din lăuntru, după ce le-au deschis intrările.

Luptând și lucrând, au ajuns în același timp cu brigada la Nipru, unde, distrugând barajele puse de sovietici pe fluviu spre a împiedeca depășirea lui, l-au trecut cu bărcile, la Beryslav și mai în sus.

Au străbătut stepa Nogai spre Melitopol, Nogaik și Berdiansk, pentru a rămâne pe tot timpul iernii alături de unitățile de cavalerie, făcând paza țărmurilor Mării de Azov. Aici au construit la rândul lor barajele de coastă, cu mine și sârma ghimpată, pentru a asigura spatele frontului de eventuale încercări de debarcare ale bolșevicilor.



Dar, iată că la începutul lui August 1942, cavaleria a primit ordin să pornească mai departe. Laolaltă cu ei, au ocolit limanul Donului, pe la Rostov și au coborât spre Sud — în Kuban.

Dela Timoševskaia, unde rezistența bolșevicilor s'a accentuat, pionierii sunt atașați Corpului de Cavalerie, pentru atac.

Luând parte la acțiunile dela Krasnoarmeiskaia, Slawianskaia — la fortăreața râului Protok — și la Anastasievskaja, pionierii au continuat să-și facă datoria cot la cot cu escadroanele de călărași și cu roșiorii.

Rând pe rând, atacând vrăjmașul, sau curățind câmpurile de mine, au luat parte la marșul impetuos al călăreților, în inima Kubanului.

Grosul cavaleriei, schimbând obiectivul spre canalul Kurka, pionierii le-a revenit greaua misiune de a contribui la efectuarea podurilor peste canal și la susținerea capetelor de pod formate.

Pornii dela Swistelnikow spre Otrub-Kalabotka, ei au încercat și nu reușit în cursul nopții de 19 August să treacă cu băcurile canalul, sub tirul disperat al artileriei și brandurilor bolșevice, secerați de aproape de mitralierele ascunse în ogrăzile satului Kalabotka.

În aceste condițiuni s'au apucat de lucru, pentru construirea podului de vase peste canal. Un proiectil lovește în plin podul; munca este reluată cu energie și până în zori, susținuți de elemente dintr'un regiment de roșiori, totul este reparat, iar capul de pod gata.

Lăsând pază la pod, hărțuind mereu pe inamic și rămânând zi și noapte sub focul disperat al acestuia, se angajează în linia întâia alături de călăreți, pe drumul care duce dela Kalabotka spre Kolhozul Put-Lomina și Kurcianskaia, la poalele dealului, curățind minele plantate de marinarii sovietici, puși pe fugă.

Se deschide astfel drumul larg escadroanelor de cavalerie și divizionelor de artilerie călărească și motorizată, în dese schimbări de poziție, pentru urmărirea dușmanului, care se retragea, apărând terenul pas cu pas.

Satul Kurcianskaia odată ocupat, în ziua de 21 August, pionierii trec mai departe în îndeplinirea misiunii lor.

După frumoasa performanță dela podul peste canalul Kurka, la Otrub-Kalabotka, unde pionierii au rezistat atât de eroic timp de două zile, fără hrană și fără apă de băut, umezindu-și numai buzele cu apă infectă din canal, se părea că munca lor va fi mai ușoară. Niciun accident de teren nu lasă impresia că va da prea mult de lucru pionierilor români, atât de încercați și de iscușiți în meseria lor, iar pierderile în oameni nu se vor mai produce.

Totuși, bolșevicii dându-și seama de manevra la care erau siliți de cavaleriști români, fiind fără încetare împinși spre Temriuk — punctul cel mai important de rezistență, care străjuia nu numai delta fluviului Kuban, dar mai domina și strămoșia Mării de Azov, între peninsulele Kerci și Taman — se apărau pe fiecare șanț în lungul șoselei, în fiecare grădină cu pomi, casă sau movilă de pământ dealungul dealului Kurcianski.

Dincolo de satul Kurcianskaia, la vreo 3 kilometri spre Temriuk, Sovieticii organizaseră o puternică linie defensivă, de-acurmezisul șoselei. Un șanț lung de peste 200 metri, sprijinit cu un cap de liman și cu altul pe șosea, era protejat de un baraj triplu de mine, care, porniau în zig-zag dela liman, treceau prin spatole unor cuptoare de uscat fructe, traversa șoseaua, în fața clădirilor unui Sielhoz și se pierdea la aproape al' 200 metri în măriști.

În dreapta și în stânga șanțului, în clădirile din jur, numeroase cuiburi de mitraliere (întru-mi am numărat opt), și o baterie brandt.

Pionierii înaintează în seara spectaculoasă de 21 August, până în fața acestei linii și rămân pe poziție toată noaptea, numai la câteva zeci de metri de bolșevici.

În beznă nopții, pe un vânt rece și umed, care sufla dinspre liman, lumina rachetelor, exploziile proiectilelor de brandt și artilerie și dăroale gloanțelor trasoare, brăzdau cerul și făceau să hăue calea cu sunetul lor. Din când în când, razele lunii pline străbăteau prin norii ce alergau parcă îngroziiți pe cer.

La comanda bolșevicilor — aduși în culmea disperării — răspundeau pionierii cu focuri de armă automată și grenade.

Mateloții și cadeții din marina sovietică păreau că nu vor să cedeze. Dar în zori, un escadron de călărași îi atacă din flanc, dinspre deal și îi forțează să fugă pe marginea limanului, spre Severine Sady și Temriuk.

Imediat pionierii trec la curățirea terenului; scot în timp numai de o oră, peste 120 de mine, degajând astfel șoseaua.

Aici, însă, soarta a vrut ca pionierii din acea companie să plătească din plin tributul sângelui, prin pierderea unuia

dintre cei mai buni ofițeri, lt. de rezervă Mihail Virgil, constantean de fel, și încă a altor trei ostași: sergentul Neagu Nicolae, caporalul Murgoci Costache și soldatul Rus Victor.

Istovii de luptă acerbă, din ziua precedentă și din cursul nopții, nu au pregătit o clipă să treacă la lucru. Una dintre mine, sensibilizată de numeroasele proiectile căzute în jur, a făcut explozie, răpunându-le viața.

În buzunarul vestonului sfâșiat al locot Mihail, s'au găsit două cărți poștale: una adresată părinților și alta fratelui său, dar pe care nu avuseseră timp să scrie decât atât:

„Sumpții mei părinți“, și „Dragă frate“.

„Câte gânduri nu ar fi vrut să așternă pe hârtie acest brav ofițer, către cei dragi ai lui, gânduri pe care le-a amânat în ajun, pentru a-și împlini datoria către țară...“

De aici, dela Sewernie Sady, pionierii au pornit mai departe spre Temriuk. Erau însă mai hotărâți, iar în ochii fiecăruia strălucea ca un jar dorul răsunării camarazilor de arme răpuși la datorie.

A doua zi, în dimineața de 23 August, pionierii, alături de primii ceretăși, intrau în Temriuk, pentru a înălțura baricadele și a scoate minele ascunse de matrozii bolșevici, ca niște capcane satanice în calea ostașilor noștri.

Pe drumurile pe unde trecuseră pionierii, mormane de cutii încărcate cu trotil, păreau niște sinistre monumente ale bolșevismului care sucombă.

Cap. t. r. GHITULESCU GH.



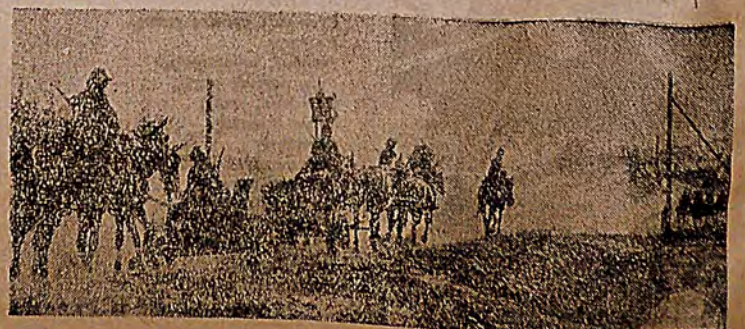
## Ostașul român

Nepăsător de moarte, în luptă se avântă  
Să-și apere credința și Patria lui sfântă.  
Cu suflet dăre pășește pe drumul...  
glorios.

Oălăuzit de raza luminii lui Cristos,  
Cu arma schimbă plugul, pornind cu  
bărbăție,  
Din plaiurile mândre, din munte, din  
câmpie,  
Să lupte cu dușmanul barbar co-a  
cotropit,  
Pământul pentru care strămoșii s'au  
jertfit.

Privind întreg trecutul, în amintiri  
răsare  
Ostirea românească, merou biruitoare:  
Cu Voevozi'n frunte, străduinți se  
luptară  
Zidind, în veșnicie, această mândră  
țară.  
Oălăuzit de raza luminii lui Hristos,  
Ostașul poartă, astăzi, stindardul  
glorios.  
Nepăsător de moarte, în luptă se avântă  
Să-și apere credința și Patria lui sfântă.

DIMITRIE ALBOTA



În urmărirea inamicului din Bărbănt



# Cavaleria română a cucerit Anapa

Iureșul năvalnic al unei mari unități de Cavalerie, nu a putut fi stăvilit nici de pânza de foc a Brandt-urilor, nici de bataia fără întrerupere a tunurilor de pe vasele de război bolșevice, cari au ancorat în largul Mării Negre și nici de paienjenii de mine, țesut cu dibăcie iudaică pe terenul accidentat din fața orașului.

Cavaleriștii români s'au acoperit din nou de glorie pe terenul mănos al Caucazilor, la poalele munților și pe litoralul Mării de Azov și Marea Neagră. În toiul luptelor, cavaleriștii se asemănă cu acei smei din povești care trec peste tot în calea lor. Ei nu stău locului decât atunci când, cari trebuie să se odihnească și să-și consume rația de hrană. Mereu înainte, atacând pe un front larg, ei cuceresc sate după sate și cad în spatele inamicului, care văzându-se încercuit, se predă, bun înțeles după ce a distrus armamentul, sau a putut da foc satelor și colhozurilor. Sunt atâtea convoaie de prizonieri, încât cu greu se pot număra aceia care au fost scoși din luptă. Unii dintre ei abia se țin pe picioare de teama de a nu fi schingiuiți de ostașii noștri, așa cum i-a putut convinge elementele de propagandă din armata bolșevică.

Nu e mult de atunci, de când călărașii și roșiorii au atacat canalul Kurko, renumit prin sistemul lui de apărare. Inamicul era întărit aici cu Brandt-uri de toate calibrele și sprijinit de valuri succesive de aviație. Populația satelor din fața trupelor române de teama soldaților bolșevici, care slăbeau rezistența, a pus mâna pe arme și a tras toată muniția. Podul peste canal a fost aruncat în aer, iar în retragere, rușii au dat foc satelor și-au luat cu ei tot ce au putut duce.

Canalul a fost forțat la Nord-Est de satul Krasni Octiambre (Octombrie roșu) și în câteva ore s'a putut face cap de pod. Aci a fost rănit căpitanul Plesnilă. Inamicul lasă pe teren mulți morți și răniți. Prin casele dărâmate se găsesc pături, păcuri de prizonieri. Ei devin o povară pentru cavaleriștii, cari urmăresc în goană nebulă pe bolșevici.

Divizia și-a continuat atacul pe partea de Sud a peninsulei Taman, ajutând la efortul altei brave divizii de cavalerie, pentru cucerirea satului Kurkianskaia și ajungerea ei la Temriuk, situat între gura Kubanului și canalul Mării de Azov. Cavaleria ajungând în zona localității Kostaevskaja, rușii o pun o dărzi și începătura rezistență. O acțiune fulgurantă pe flancuri a Diviziei, îi scoate pe ruși de pe înălțimile acestui sat unde erau bine fortificați—majoritatea fortificațiilor erau orientate spre Mare—și îl ocupă.

Drumul spre Anapa, pare a fi deschis. Dar cine poate preciza aceasta. Bolșevicii, au atâtea surprize de parcă ar fi la un bal mascat. De pe acoperișurile colhozurilor, de prin copaci și ruine, ruși izolați de resturile armatei peste care se prăvălește cavaleria, trag ultima muniție. Trag de frica de a nu cădea prizonieri.

Cavaleria nu dă răgaz inamicului să se regrupeze în portul Anapa, unde sunt alte forțe baricatedate, ci, pe un front larg, cu unități de șoc, atacă viguros. În orașul părăsit de populație de luni de zile, cavaleriștii luptă ca infanteriștii, iau casă cu casă și cu două ba-

terii de artilerie, bine plasate, trag asupra vaselor de război din largul Mării cari se pregăteau să deschidă foc.

Portul Anapa este o ruină. Nici o clădire nu a rămas în picioare, datorită bombardamentului de aviație germană, care în mod sistematic l-a transformat într'un morman de moloz. Pe străzi și în fața caselor, bălăricile sunt mai mari decât un om. Orașul a fost evacuat de multă vreme. Nu se vede nicio tipenie de om. Prin curțile caselor dărâmate au rămas doar pisici, care miază neîntrerupt a foame.

Clădirea amiralității portului arde și acum, iar statuia lui Stalin, îndreptată cu pumnul închis spre gurile Dunării peste Marea Neagră, a fost scutată de cap, de o schije de obuz. În apa mării care scaldă coasta acoperită de ruine, zeci de vase bolșevice, cu pântecul găurit și catargele încovolite, s'au aplecat într-o parte sub rafalele loviturilor de proiectile germane și române.

Malurile mării, sunt pe unele locuri abrupte, având înălțimea de 20—100 metri. O plajă largă și lungă este împânzită de rețele de sârmă și drugi de fier deși ca pari în gard, rețelele acestea de sârmă și cazematele se întind pe câteva hectare, dând impresia de departe, că ești în fața unei plantații tănără de pomi.

Prin acest deșeu de sârmă și guri de foc, cavaleriștii au croit drum până la buza mării și au cucerit portul și orașul Anapa. Prin pierderea acestui port, flota bolșevică a rămas văduvită de încă un loc de refugiu pentru vasele de război și transport.

Strălucita victorie a Cavaleriei dela Anapa, conștitue o nouă pagină de epopee.

Locot. rez. GH. GHEORGHITESCU.



## Regăsiri

Din sbuciumul străbunilor cu plete  
Și ochii dârzi, sfredeliți de zări,  
Se nase în mine 'nvolbură de ceto  
Ce-au cîltorit atâtea așezări.

Și trec prin anii veacurilor marte  
Cu fruntea 'nconunată de mândrie,  
Lăsând atâtea gânduri să mă poarte  
Pe șesuri plămădite 'n vijeli.

Găsesc aici un loc pentru popasuri,  
Dinco' săpătură-un vas de lut.  
Străbuni, v'aud cîntînd cu mîi de  
glasuri

Pe unde slava voastră a trecut.

Căci port plămăd'atîtor vieți în mine,  
Ca într-o urnă plină de demult,  
Iar visu-mi, străbătînd printre destine,  
Se 'naltă și în fremăt și 'n tumult.

OCTAV SARGEȚIU



Ostașii români la atacul Stalingradului



Ostași germăni pe trontul Stalingradului

## Sublocotenentul Andrei Niculescu

Era primăvară, 10 Mai 1941, când mândra tresă de sublocotenent de pe ipoteții noștri, zâmbea scaldat în razele soarelui. Au plecat în grabă la regimamente. Parcă îl văd pe Andrei, voios între ostașii de curând porțiți, în drumul spre răsărit, lăsând căzărma ne care nici nu apucase să o cunoască bine.

Măndru, în fruntea unității sale, mergea într-o aplicație cum nu mai făcuse alta — războiul. În pasul domol al calului, frânturi de gând din școala militară mai stăruiau în amintire, ca un vis trăit.

S'a terminat prima zi de marș, au urmat altele, am fost împreună. Dar nu am avut prea mult această bucurie, căci Andrei, cu care mă înfrățise viața de cadet, a trebuit să plece în alt regiment cu care urma a face campania.

Au trecut multe zile, înverșunata campanie dela Prut la Odessa ne-a dus pe drumuri depărtate. Întâmplător întâlnesc lângă Odessa un ofițer din regimentul în care lupta Andrei, care mi-a vorbit cu admirație despre el.

Vesel oricând, cel dintâi acolo unde pericolul era mai mare, curajos ca niciunul, bun camarad". Așa îl descria camaradul său de regiment.

Ne-am revăzut la Bîrzula, revenind la regimentul nostru. A fost sărbătoare. Din acea clipă voioșia era din nou cu noi.

Modest, așa cum îl cunoaștem toți, nu ne-a spus nimic despre faptele sale de arme, deși ele erau cunoscute și în alte regimamente. Îi era greu, când îi coream să ne spună cum a contra-atacat cu personalul dela P. C. divizion, elemente inamice infiltrate până acolo.

Am petrecut 2 luni în cantonament de iarnă, unde am rețrăit clipele din dormitorul școlii, când seara după stingere, fiind vecini cu paturile, schimbam în șoaptă o vorbă, o glumă, un gând, până ce adormeam.

A venit primăvara și din nou am luat drumul răsăritului. Nici de data asta nu am avut norocul să fim alături în luptă, unitatea sa fiind în stînga sectorului, iar a mea în dreapta.

În istoria bătăliei de pe câmpurile Harcovului, Andrei cu secția sa de sacrificiu, a arătat tuturor cu câtă dibăcie știe să se bată, stătinind admirația șefilor săi.

Atunci când mitralierele clăntăneau fioros, când tunurile tușeau de vulau văile, acolo la Gladova, Andrei nu mai era copilăndul frumuseț, ci un luptător dărz care mânia cu măiestrie tunurile.

Ne-am întâlnit într'un scurt răgaz la Semenofca. L-am îmbrățișat, lăudându-i faptele. S'a rușinat. Așa era Andrei. Printr'o întâmplare vine în divizionul nostru ca orientator. Ne-a fost mare bucuria avînd prilejul să fim și în luptă împreună.

Am pornit tot mai departe spre răsărit. Era veșnic la datorie. Îl găseam adesea, până seara târziu, la aparat, cercetînd câmpul la inamic. Vocea neobosit, lucra toată noaptea la P. C. A doua zi era primul la post. Din

glumă, în glumă, trecem Donul și de aci luăm calea Volgii.

27 August 1942 „Atacăm Derbety", îmi spune el, am să mă distrez bine și azi, răd cu poftă când îi văd fugind!

O zi călduroasă. După un marș lung și obositor, facem recunoașteri și intrăm pe poziție. La orele 18 atacăm. Se întrec tunurile în răbufneli și văile se clatină parcă să se dărâme. Infanteria noastră a trecut la baionetă. Mă gîndesc cu ce poftă trebuie să rădă Andrei acum.

Noaptea a căzut din creastă în creastă și s'a scufundat în vale. A sîrnat telefonul... Andrei este rănit grav. Cer lămuriri, dar nu aflu nimic. Târziu, vine un ostaș din baterie, care îl întâlnește pe Andrei pe brancardă. Deși grav, l-a oprit pe ostaș, finănd să-mi comunice că e rănit. Voia să știu cel dintâi.

Se revărsă zorile. Andrei a plecat pentru totdeauna de pe câmpul de bătălie. Tunurile au început să urle, dușmănos ca niciodată, asaltăm Derbety. Într-o oră este în mîna noastră. „Andrei, tu nu mai ești să răzi de fuga lor. Fie-ți calea ușoară!"

Sublt. BENONE GEORGESCU

## Lângă Leagăn

Să uicăm odorul'n leagăn  
Și să-l culce mama lin,  
Că tăicu-i dus departe  
La război cu'un neam hain.

Tata vine, vino tata,  
N'avea grija, dormi ușor!...  
Pe deasupra umbra serii  
Flutură mîngîietor.

O poveste fără capăt  
O să-i spunem fir de fir...  
Și cum doarme'n perinuse  
Nu-i băiat, ci trandafir.

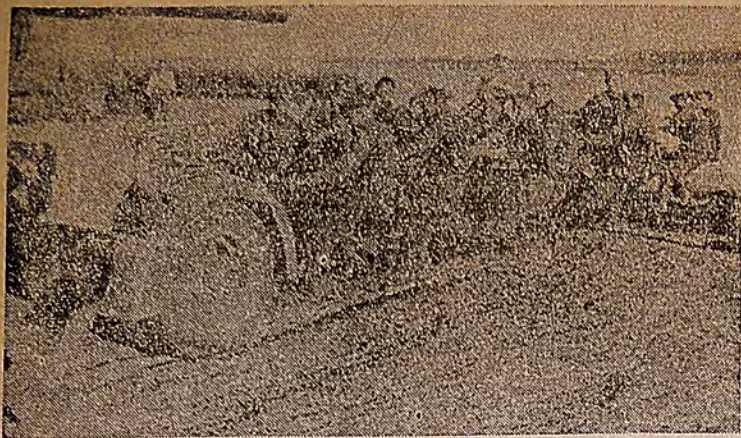
Iar alături sfînta mamă  
Într'un zămbet de nespas  
Parcă-i însăși bucuria  
Sfîntei Mame-a lui Iisus.

E. AR. ZAHARIA



Ochii artileriei





La nevoie ostașii știu să tragă un tun greu pe poziție

## Atacă bolșevicii

Regimentul, după 3 zile de lupte înverșunate, dar încununată de succes, ocupă o poziție de apărare pe înălțimile dela Nord de satul Parishskaja.

Compania 5-a, sub comanda d-lui căpitan Zamfiroaie Simion, întărită cu un pluton din compania 7-a, comandat de sublot. Ardeleanu Gh., ocupă o poziție de apărare pe înălțimea cu cota 109,5, de pe șoseaua Vasiliewka-Ivanowka, cu misiunea de legătură între regimentul nostru și un regiment de vânători.

Încă înainte de zori zilei, la inamicul din fața companiei 5-a se observă pregătiri de atac. Soldații noștri liniștiți, fac ultimele pregătiri.

Primele zori încep să impresureze cerul. Departe, niște „greuri” își aruncă proiectilele, care, explodând, fac un șgomot de cazan spart. Rușii ne spun bună dimineața, prin mai multe serii de lovituri de bronz, iar noi le răspundem la politețe prin clăntănituri de mitraliere.

Soldatul Stan, amabil ca totdeauna, le spune, de repetate ori, cu pușca mitralieră cât e ceasul, apoi o liniște de scurtă durată se așază în sector.

— „Atacă bolșevicii!” se aude deodată strigătul de alarmă al plutoanelor și dela P. C. al companiei 5-a se dă semnalul că inamicul atacă.

Trupurile sunt încordate ca niște arcuri, mâinile cuprinzând spasmodic armele. Privind spre inamic, îi vedem cum vin în valuri, valuri compacte, spre centrul sectorului, apărat de compania 5-a.

Îi lăsam să se apropie. Au ajuns la 400 metri în fața noastră și auzim strigând „ula”, un ula bestial și puternic gutural.

Armele noastre automate i-au prins în focul lor. Rușii se trântesc la pământ și apoi continuă înaintarea.

În spate auzim: „Trage, Buta, trage!” și glasul căpitanului Zamfiroaie, ce îndreaptă tragerea brandt-urilor plut. t. r. Buta, în fața cazematei dela cota 109,5, unde Rușii par mai compacti.

Comisararii ruși, din spate, cu pistolul mitralieră și cravașele, îndeamnă oamenii lor să pornească la asalt. Inutil, însă. Pânza noastră de foc e prea deasă și bine plasată. Aici, pe unde suntem noi, inamicul nu mai poate trece.

Primul atac al rușilor n'a izbutit și-i vedem retrăgându-se în dezordine, urmăriți de focurile armelor automate.

De acum, clipe de încordare se așază asupra poziției noastre. Ne facem reîmprespătarea cu muniții și așteptăm.

E ora 11 fără 10 minute. Prin ploaia de brandt-uri și artilerie grea doșlăntușă asupra întregii noastre poziții, rușii își pregătesc al doilea atac. Proiectilele cad pretutindeni. Postul de comandă al companiei, probabil identificat de inamic, este intens bombardat de „greaua” inamică, și abea se mai zărește printr'un nor gros de praf și fum.

Armele automate inamice țin o pânză de foc asupra noastră. Inamicul, valuri, valuri, își îndreaptă acum atacul spre flancul drept al companiei, spre plutoanele sublocot. Dincă și sublocot. Ardeleanu, cu intenția de a ne învâli.

Armele noastre intră din nou în funcțiune și aștern în rândurile inamice

șiruri de cadavre. Intărita însă de băutura ce li se dase, de foamea ce le rodea măruntaiele și setea ce le ardea buzele, rușii dau incontinuu năvală, împinși din spate de comisarii lor, care îi amenințaseră că nu le vor da de mâncare și apă, până nu vor ocupa poziția noastră (Declarații luate dela prizonieri).

Situația se prezintă grea pentru noi. Tragem din răspuțeri. Pentru a ușura situația flancului drept amenințat, comandantul companiei trimite două grupe ca întărire.

În această acțiune, caporalul Cizmașiu, caporalul Otoi, fruntașul Avram, fruntașul Ciorna și soldatul Lascu sunt răniți. Sergentul t. r. Ciupagea, cade ca un erou în fruntea grupei sale, pe când își îmbărbăta oamenii și dirija focul puștii mitraliere. Serg. Covăsală, comandantul unei grupe din plutonul de mitraliere al lt. Fotescu, văzând că arma sa nu mai poate trage automat, disprețuind pericolul, iz. mitraliera în spate, străbătând ploaia de gloanțe, aproape de 200 metri și revine la grupa sa cu o altă mitralieră, pe care o pune în bătaie.

Același sergent, ia o pușcă mitralieră, rămasă fără trăgător, și, în picioare, trage în cei ce se apropiaseră până la 40 de metri de poziție. Un glonte nemilos însă îl rănește grav.

Prin ploaia de gloanțe se face împrespătarea cu muniție. Căpitanul Zamfiroaie, disprețuind pericolul își încurajează mereu ostașii.

Brandt-urile împrespătate și artileria lovesc vijelios în puhoiul inamic, slăbit tot mai mult. La ora 16 răsuflăm ușurați, întru cât inamicul intrat în derută, dă înapoi.

La ora 18, „Catiușă”, tunul blestemat al sovieticilor, prin cele 54 proiectile ale sale, anunță al treilea atac.

Dumnezeu nu le-a ajutat, însă. Cele 54 proiectile, fiind prost ochite, fac prăpăd chiar în prima linie inamică. Două ore de aparentă liniște, ne-au dat timpul să ne aprovizionăm și să ne udăm cu apă buzele uscate de arșița lui August.

Inamicul atacă însă din nou centrul sectorului companiei 5-a.

Increderea noastră nu scade însă de loc. Caporalul Florea, deși rănit în atacul din 4 August, și revenit la comanda grupei sale, în dimineața de 23, își îmbărbătează oamenii și rezistă puternic avalanșei inamice. Plutoanele plutonierului Puicar, ale sublt. Dincă și sublt. Ardeleanu, intră în acțiune. Sângele rece al șefilor dă încredere oamenilor care trag, trag mereu.

Un val de bestii roșii pătrunde până în linia I-a. Soldații noștri trag însă fără încetare. Pușcașii pun baioneta la armă și încep să arunce grenade în valul care făcuse spărtura.

Soldatul Cucu este răpus în lupta cu doi bolșevici. Un pluton de călărași, contra-atacă spre flancul drept al companiei și restabilește situația. Bestiile roșii pâltesc cu viața îndrăzneală lor; soldatul Cucu este răzbit amarnic.

La ora 19, inamicul se retrage în debandă, pentru a treia oară, lăsând pe câmpul de luptă numeroase cadavre și răniți.

Sublt. rez. D. I.

## Cum a căzut Temrjuk-ul

Dela canalul Kurka spre orașul Temrjuk, înaintăm pe terenul dintre râul Kuban și limanul Kurtschanskaja, ce se face din ce în ce mai îngust.

Pe această porțiune bolșevicii apără cu îndârjire fiecare lat de pământ, pentru că își dau seama că odată căzut Temrjukul, retragerea trupelor roșii dinspre Kerchi este absolut tăiată. În fața energiei, cu care s'au apărat bolșevicii la început, nimeni nu ar fi crezut că acest oraș va cădea atât de repede ca un fruct copt.

În fața noastră și la stânga, dealungul Kubanului, se ridică șirul de dealuri ce domină cotele 122 și 290 întreaga regiune.

În dreapta dealungul limanului Kurtschanskaja se întinde satul cu același nume și cu mici întreruperi constituie 8 km teren acoperit, pe care inamicul poate rezista foarte bine.

Rușii s'au apărat cu o înverșunare neobișnuită. Acest teatru de luptă a fost mărturia unui crâncen duel de artilerie și a repetate atacuri de aviație rusească. Pământul era răscolită ca pe urma unui plug uriaș. Peste tot plutea un miros insistent de praf de pușcă. Pozițiile inamice au fost organizate la teren, cu săpături executate dinainte.

Inamicul concentra focul a numeroase baterii pe șoseaua ce duce la Temrjuk, dealungul satului Kurtschanskaja. Satul a mai fost bătut milimetru cu milimetru și de brandturi.

Vaci, păsări și câini morți prin sat și în jurul satului, înțepeniți cum erau, păreau dela distanță figurile de lut ale unui joc de copil, răvășite peste tot. Câte o casă se desprinde în două și arde moartă, în timp ce cârduri de găște înnoată liniștite pe suprafața limanului.

În jurul celor două cote, lupta se dădea cu deosebită încordare pe culmi. Artileria noastră a spulberat orice rezistență, în nori de fum și praf, ce se ridică din pământul răscolită.

Repetatele atacuri spectaculoase de Rata nu înseamnă nimic.

Sistemul de apărare al orașului a fost alcătuit dintr'o serie de centre de rezistență, organizate dealungul culmilor de deal și în special în jurul cotelor 122 și 290. Repetate fâșii de teren minate, încălecat șoseaua, făceau legătura între pozițiile organizate din dealuri și adevăratele case-cazemată din Kurtschanskaja.

Înaintarea trupelor noastre a fost fulgerătoare. Acești soldați care nu au dormit de zile și nopți deardându-l, pentru că de două săptămâni au fost purtați din luptă în luptă, se aruncă cu cea mai mare furie asupra pozițiilor inamice.

Tanchetele Grupului de Recunoaștere au pătruns fulgerător dealungul șoselei, până pe ultima culme din imediata vecinătate a orașului. Satul Kurtschanskaja a fost curățit și ocupat definitiv cașă cu cașă, colț cu colț, în crâncene lupte de grenadă.

Aceasta, până în după masa zilei de 23 August 1942, când s'a ajuns la primele case din Temrjuk.

În stânga, cucerirea dealurilor s'a făcut cu o rezezițiune nemaipomenită. După atâta steapă, flăcări noștri nu mergeau, — ci sbureau spre culmi.

Artileria, aviația, chiar și anti-aeriana rusească, care a tras în misiune terestră, nu i-a putut opri.

Înainte de lăsarea serii, comandantul își transmite ordinele pentru noapte, de pe cota 290, care domină întreg orașul.

Cercul nostru de fier s'a strâns complet în jurul orașului. Peste tot s'au săpat adăposturi și măști individuale, contactul cu inamicul de pe liziera orașului era foarte strâns. În liniștea înstelată, pocniturile de armă și rafalele de mitralieră răspândeau un ecou prelung.

Un contraatac rusesc a fost redus la tăcere dela primele încercări. Aici, în plină noapte, pe linia de contact cu inamicul, era comandat de un om cu înfățișare fizică delicată, însă de o energie nebănuită. Și în noaptea aceasta, ca alte dați, încearcă să smulgă secretul inamicului, prin observația sa personală.

La un moment dat sbârânitul avioanelor rusești se aude deasupra noastră. O rachetă mare se aprinde și ne luminează ca ziua din vârful dealurilor și până în liman.

Fulgerător, samaloții de vânătoare trimit rafale de mitraliere, iar din bombardiere plouă bombe de calibru mare. Antiaerienele noastre brăzdează cerul în joc luminos de trasoare. O bombă a căzut la cinci pași de comandant. A scăpat ca prin minune a nu știu câte oară. Inșă, alături de el sublocot. Matache a fost rănit la picior și evacuat. Din mai multe părți orașul arde în torțe luminoase.

În zori zilei de 24 August, artileria noastră a început atacul. Toată liziera este răscolită, iar bateriile din botul de deal al orașului, distruse. După un schimb vioi de focuri, ai noștri trec în salt peste ultima fâșie de teren minat.

Sanțul anti-car improvizat este trecut fără nicio rezistență.

Moara de vânt ce străjuiește liziera, este cercetată în grabă și grupele pătrund cu rezezițiune în gura ulițelor ce par pustii.

În frunte este mereu comandantul. Primele case sunt trecute fără să se întâmple ceva. Începem să devenim bănuitori. Deabia ici, colo, se aude câte un schimb de arme.

Din loc în loc, casele bătrâne și uscate ard trosnind. Bieții oameni, cu fețe răvășite, stau și se uită la noi. Când spui „sdrastie”, deschid ochii mari și nu le vine a crede că nu suntem căpcaunii zguraviți în presa bolșevică.

Babele se închină, făcând câte o frumoasă cruce răsăriteană.

Din loc în loc trecem pe lângă o groapă mare cât o casă, făcută de artilerie. Clădirile oficiale, devastate. Dintr'un beciu, vinul se prelinge în stradă.

Și în orașul devastat și fumegând, un moșneag înalt, cu barbă albă, veni întru întâmpinarea noastră, rostind în graiu curat moldovenesc: „Mulțumesc ție Doamne, că am ajuns și ziua aceasta”.

Sublt. rez. MIHALCA VASILE



Românii în drum spre Stalingrad





## Epistoliile fruntașului Neață

### Tiganul la bătaie

Dup'o luptă, într'o zi,  
Generalul rândui  
În sir lung pe-ostașii săi,  
Și le-a zis: Să iaș-acoi  
Ce-au făcut vreo vitejie  
Să mi-o povestească mie!  
Cine credeți o'ă ieșir  
Cel dintâi, cu pas grăbit,  
Cu ochi plini de voie bună  
Vitejia să și-o spună?  
Un soldat țin, Ciurel.  
Se apropie de el  
Generalul: — Hai, de grabă!  
Ce ai tu de spus? 'ntreabă.  
— Păi... să vezi, Măria Ta!  
Ieri, când tocmai scăpăta  
Dup'un muncă soarele,  
Rebeșău pioarele  
Unui ofiter dușman, —  
Pare-mi-se căpitan  
Dintr'o lovitură doară!  
Generalul îl măsoară  
Cu privirea: — Brav ostaș!  
Dar de ce nu-i relează  
Capul?... Vitejia ta,  
Mult mai mare-atunci era!  
— Pentru ce?... Fîndcă el  
N'avea cap!, grăi Ciurel.  
Se grăbise a il tăia  
Alt ostaș, 'naintea mea!

### Strigături

Frunzuliță trei mușcate,  
Nici acoasta nu-i dreptat:  
Cei frumoși, să cătunească,  
Proștii să se veselească  
Cei frumoși... departe'n foc  
Iară proștii 'n sat la joc!

Pisică fata, mări budiță  
N'astepta ca oă să-ți zică  
Zică-ar ea, du-i o rusine,  
Dacă o piști, îi pare bine.

Frunz verde iarbă grasă  
Du-mă Doamne, și mă lasă  
Unde sânt femei frumoase,  
Și dărbuși... duși la coasă!

### Ghicitori

Hurdac burduc  
De urechi te duc.

Am un bou bălan  
Paște nădrăvan.

Oe se naște cu luna  
Și piere cu soarele?

(Cofa).

(Briciu).

(Bruma).



Dragă Camarade,  
Am fost din întâmplare, în zilele trecute  
prin Putinești. Mult s'a schimbat  
dragă Neață, satul tău. Numai  
oameni au rămas, aceiași. Tot glume  
și tot cu zăm. Iată pe buze. Alde Florin  
lu Tabei, alde mos Tar Băstoenica și Igămaie, alde  
Radu Găinat, alde Antonel al lui Găntaru, alde  
Tudorica Banu. Fusesi s'o vad și pe Ilarica și  
când mă văzu militar s'oliovă matală mă pofti  
la o masă de popă și mă puse să-i vorbesc vreo  
două ore numai de vitezile matală. Halal poezie  
(ai dragă Neață). Să-ți trăiască! Să gâșcă și eu une  
la fel! acu mi-ai pune pirostrile în cap. Pocinogu mi-  
făcu însoa sburdalnicu de... Ilarica. Când s'a  
pun capela în cap încep, să-mi cingă pe obraz nite  
gălbenuș. Pricolicia dă Ilarica mi pusesse în capela  
patru oia cloite. Se pupăre Ilarica, das eu mă  
frăpădo de răsca Neață al nostru are un fecior an  
de glumet.

Acum dragă camarade după ce ți trimesc pînă la  
Ilarica, alde lui Ilarica și alde Putineștii o să  
te rog și eu ceva. Vrei vorbesc la p'colo, ca ai tucă,  
să mă faci și pe mine căpră. Bă e rusine și răd teli  
de mine paici. Cum mă Neagu, zice ei tu tatal adoptiv  
al lui Neață fruntas și Neață și tu tot fruntas ca  
și tine? E, ce zici, imi pui o vorbă bună?



Până atunci, dragă Neață s'oliovă  
și aștept nerăbdător răspunsul tău  
Fruntaș Neagu Rădulescu

Septembrie 1942



Nevasta

— Grinberg!... Psst!... Adivorat că  
balabusta dela tine a fugit cu casierul  
la America și ți-a furat și două sute de  
mii de lei!

— Da, adivorat.

— Și acum unde alergi, vrei să-ți  
prinzi?

— Ce, sunt prost, dija?! Mă duc la  
poștă să le mai trimit două sute de mii  
de lei, ca nu cumva isprăvind paralele,  
să-mi expedieze nevasta înapoi!

### Glume

La birt

— Chelner, friptura asta e de vacă,  
nu-i de vițel, și mie doctorul mi-a reco-  
mandat să mănânc numai carne albă!  
— Carne albă?... Dacă poștiți așa  
ceva, adresați-vă la domnișoara di colo,  
că ea dija d'atâția ani se albește meren  
cu cremă și cu pudră.

Intre copii

— Ce serii tu acolo, Nicușor?  
— Desenez..., te desenez pe tine! răs-  
punde copilul, privindu-și mândru o-  
pera.

Sora sa curioasă, s'aplecă peste tă-  
bliță și vede un cap rotund ca o minge,  
urmat de un trup pitigăiat.

— Așa e că semeni? Zâmbește Nicu-  
șor triumfător.

— Ba nu. Mai întâi de toate, pentru  
ce mi-ai făcut mâna dreaptă de trei  
ori mai lungă decât cealaltă?

— Ca să ajungi să-mi dai prăjiturile  
pe care mama le-a ascuns sus pe du-  
lap!

Liniste

— Bine că te întâlni, coană proprie-  
tăreasă, ca să-ți spun că am vizitat o-  
daia de închiriat și-mi place. Trebuie  
să știi însă că eu sunt poet și am nevoie  
de multă liniște. La dv. s'aude sgomot?

— Doamne ferește! Chiar azi noapte  
niște hoți au spart euferile la trei chi-  
riasi d'ni mei și nimeni n'a auzit nici  
cel mai mic sgomot!

### Neață camuflat



Unde e Neață, camarazi?

## Pășaniile fruntașului Neață

de Neagu Rădulescu



După ce a luat o cazemată, Neață  
sforție la umbra unui pom și-o viseză  
pe Marifica...



Neață: Bine e nene să tragi un pui  
de somn și să o vizezi pe Marifica.



— Ce dă florii! Ia să văd, mă mai iu-  
bește Marifica!  
Mă iubește, nu mă iubește, mă iubește,  
nu mă iubește...



— Mă iubește, nu mă iubește! Mă iu-  
bește, nu mă iubește!...  
Zău, dă n'am cules un pogon dă florii!



# Faptele săptămânii

## DIN ȚARA

**ZIELE TRECUTE**, d-l Mareșal Antonescu, Conducătorul Statului, a inspectat instalațiile dela Străulești și Batalionul de tracțiune automobilistică.

D-l Mareșal Antonescu a fost primit de către d-l general Pantazi, ministrul apărării naționale, d-l general Nicolescu, comandantul militar al Capitalei și de către comandantul și ofițerii unității inspectate.

**MONEDELE** de 20 și 10 lei din metal galben vor fi retrase din circulație la 31 Decembrie 1942. În locul lor se vor face monede de zinc.

**CONDUCĂTORUL** serviciului muncii Reichului, d-l Konstantin Hierl, a venit în România, vizitând centrele de pregătirea cadrelor „Muncii Tineretului Român” dela Breaza, precum și taberele dela Pucheni și Prahova.

**LA PREȘEDINȚIA** Consiliului de Miniștri s-au mai primit diferite daruri pentru armată: suma totală ridicându-se la 76.744.000 lei.

**ZIELE TRECUTE** au sosit în Capitală d-nii: vice-amiral Nomura, șeful misiunii navale imperiale japoneze a Comisiunii militare a Pactului Tripartit și contra-amiralul K. Abe. După ce au făcut vizită la Palatul Regal, la Ministerul Marinei, au plecat în călătorie la Constanța și pe Valea Prahovei.

Misiunea navală japoneză a părăsit țara.

**DIN ORDINUL CONDUCĂTORULUI** Statului, inginerul agronom dr. Teodor Burlacu, fostul șef al Serviciului

Ascultăți la radio între orele 12,50—13,50 „Ora ostășului” (Lunea, Miercurea și Sâmbăta); ora Italo-română (Marțea) și „Ora ostășească româno-germană” (Vineria).

fermelor din Guvernământul Transnistriei, se citează pe Națiune pentru devotamentul și spiritul de sacrificiu dovedit în executarea serviciului.

Inginerul dr. Teodor Burlacu a căzut la datorie, pe când îndeplinea o importantă misiune în cadrul atribuțiilor sale oficiale.

D-l Mareșal Ion Antonescu l-a propus M. S. Regelui pentru decorare „post mortem” cu Coroana României, în gradul de Ofițer și a dat dispozițiuni pentru ocrotirea familiei.

**ÎN URMA** vizitei pe care un grup de ziariști români a făcut-o în Finlanda, va sosi în România o delegație a presei finalandeze, cu scopul de a ne vizita și a ne cunoaște mai de aproape țara.

## DE PESTE HOTARE

**LA BERLIN** s'a desfășurat solemnitatea înălțării la gradul de sublocotenent a noului contingent, de 12.000

Cu acest prilej, Fuehrerul a ținut un mare discurs, în care a arătat menirea tineretului și speranțele pe care patria le pune în ei.

Fuehrerul a lăudat altele comanda-mente care dictează lupta victorioasă în care Germania s'a angajat pentru salvarea Europei, insistând asupra marilor realizări îndeplinite până acum.

Prezența Fuehrerului în mijlocul noulor ofițeri a deslășuit un extraordinar entuziasm și discursul a fost acoperit de aplauze, pasaj cu pasaj.

**FUEHRERUL ADOLF HITLER** a primit, săptămâna trecută, la cartierul său general, pe d-l profesor Mihai Antonescu. Președintele ad-interim al Consiliului de Miniștri român, care se găsea pentru discuțiuni politice la cartierul de pe front al ministrului afacerilor străine al Germaniei.

Fuehrerul a avut cu d-l profesor Mihai Antonescu o îndelungată și prietenoasă întâlnire.

Iată o nouă dovadă a strânsei prietenii între Germania și România.

**ÎN BULGARIA**, la consulatul sovietic din Varna, s'au găsit explozibile și un post de emisiune de radio.

**ÎN SPANIA** s'au pus în construcție în gantieri, 187 vapoare cu o deplasare de peste două sute mii tone.

**ZIARUL BĂLGARIA** a consacrat o pagină d-lui Mareșal Antonescu și armatei române, scriind între altele:

Personalitatea Mareșalului Antonescu merită o deosebită atenție. Într-un timp cât se poate de scurt, d-a reușit să reorganizeze România și să reînvie, transformându-le radical, forțele ei armate. La Sevastopol, la Don și în Caucaz, mari unități române s'au luptat și continuă să se lupte alături de armata germană.

Premiant în toate școlile, Mareșalul Antonescu a fost deosebit de prețuit în armată, unde i s'au încredințat misiuni pline de răspundere. În timpul primului războiu mondial el a fost șef de secție operativă în Statele Majore ale diferitelor armate și la Cartierul General. În campania din 1913 numai doi ofițeri români, printre care și Mareșalul Antonescu, au fost decorați cu „Virtutea Militară” de Aur. În timpul marelui războiu, el a fost decorat cu ordinul „Mihail Viteazul” la care Suveranul României a adăugat și o scrisoare în care spune: „Antonescu, Regele cunoaște mai bine decât toți cât de mult trebuie să-ți fie recunoscătoare România Mare”.

Cariera Mareșalului Antonescu, ca și a oricărei personalități mari, nu a fost o carieră liniștită. Când în Septembrie 1940 s'a pus problema viitorului României, Mareșalul Antonescu a fost chemat să salveze Dinastia, țara și po-

porul. Și a reușit. În general, conducătorii cinstiți și energici sunt în multe privințe incompași pentru mulți. Dar, când evenimentele se agravează, numai astfel de oameni sunt în stare să le facă față.

**DEUTSCHE ALLGEMEINE ZEITUNG** publică un articol intitulat „România hotărâtoare”:

„În stadiul noulor mari decizii de pe frontul de răzăr, spune articolul, România a intrat în al treilea an de domnie a M. S. Regelui Mihai și de conducere a Mareșalului Ion Antonescu.

Ca și pe coasta caucaziană unde, cavaleria românească a jucat un rol însemnat la cucerirea fortificațiilor terestre și marine dela Novorossisk, ultimul punct de sprijin important al flotei sovietice din Marea Neagră, diviziile române luptă încununată de succes, în sectorul dela Stalingrad, într-una din cele mai înverșunate bătălii din acest războiu, alături de unitățile germane.

Escadrelile de vânătoare românești, care au intervenit în luptele aeriene dela Stalingrad, au putut, în interval de câteva zile, să doboare 22 de avioane inamice, ele având numai două pierderi.

**FOSTUL SENATOR** comunist francez, Cachin, care se lepădase de comunism, a dispărut dela locuința sa. Se crede că el a fost răpit de comuniști, printr-o să nu divulge anumite lucruri.

**TURBURĂRILE** din India se înmulțesc din zi în zi, iar dorința poporului indian de a scăpa de sub jugul englezesc este din ce în ce mai mare.

**ÎN CURSUL** lunii Septembrie, germanii au scufundat 146 vapoare inamice cu o deplasare de 953.000 tone, fiind cel mai mare număr de vapoare scufundate în cursul unei luni.

## Evenimente din războiu

### Frontul antibolșevic din Răsărit

Lupta dela Stalingrad a intrat în faza decisivă, fiind vorba acum de lichidarea ultimei părți a orașului care mai rezistă, aceea dinspre Nord. Luptele au luat o cadență mult mai vie. Prin îngustarea sectorului ocupat de sovietici, în urma căderii părții din centru și de Sud a orașului, ajutoarele de peste Volga nu mai pot sosi decât pe un vad din ce în ce mai strâmt peste fluviu, așa încât situația apărătorilor a devenit imposibilă.

Ceea ce se petrece acum este un atac formidabil al aviației germane de toate tipurile asupra restului pozițiilor bolșevice care au mai rămas pe teritoriul orașului. Iau naștere astfel violente lupte aeriene, în care aviația de vânătoare românească ia parte activă, alături de cea germană, culegând victorii strălucite.

Ultimul comunicat de războiu german nu mai face mențiune decât de slabe atacuri inamice în sectorul central al frontului. De altfel, încă de acum câteva săptămâni se putea observa că rușii părăsiseră felul de a obține o decizie strategică amplă în sectorul central, mărșăluindu-se la atacuri de hărțuire în scopul ușurării sectorului Stalingradului, care, deși montate pe

seară mare, n'au avut decât tot un caracter local.

Încetinirea atacurilor în sectorul central dovedește pe de o parte că pierderile grele suferite au slăbit mult dispozitivul sovietic din acest sector, iar pe de altă parte constituie o indicație că rușii au părăsit speranța de a putea să mai îndrepte situația la Stalingrad, prin mijlocirea unei schimbări strategice în sectorul central.

Ultimele informațiuni ne arată că importante forțe din arma aeriană germană a continuat, în tot cursul zilei de Marți, bombardarea blocurilor de case puternic fortificate de sovietici și terenurile fabricilor din partea de Nord a Stalingradului.

Care blindate și tunuri, pe care sovieticii le-au instalat în ruinele caselor, pentru a opri înaintarea germană, au fost atacate cu bombe de calibru mare și distruse.

Sovieticii, în mai multe rânduri, în vederea apărării, au trimis în luptă formații de avioane de vânătoare, în scopul de a stăvilii atacurile violente ale avioanelor germane de luptă și în picaj. Avioanele de vânătoare sovietice au fost respinse mai înainte de a-și putea îndeplini misiunea lor, în lupte aeriene de către aviatorii germani și români.

În Caucaz pentru a sprijini acțiunile ofensive ale formațiilor armatei germane, avioane de luptă și în picaj au atacat, la 29 Septembrie, la Nord-Est de Tuapse, cuiburi de rezistență ale bolșevicilor și poziții de campanie puternic fortificate.

Avioane de distrugere au luat sub focul tunurilor lor de pe bord, în cursul unor atacuri dela mică înălțime, concentrări de trupe și coloane de transport ale inamicului și au semănat demoralizarea în rândurile forțelor sovietice.

Din cauza atacurilor aviației germane, inamicul a suferit pierderi sângeroase și material de războiu.

În cursul unor sboruri de recunoaștere armată, avioanele germane de luptă au atacat în mai multe rânduri vapoare aflate dealungul litoralului Mării Negre.

În spațiul aerian din sectorul de pe râul Terek, aviatorii germani de vânătoare au obligat avioanele sovietice să primească luptele aeriene în mai multe rânduri.

### Pe celelalte fronturi

Avioane de luptă și „Stuka” au intrat în acțiune în ziua de 29 Septembrie, în cursul unor sboruri de recunoaștere în zona maritimă dela Malta și în strămtura Siciliei.

Pe frontul din Egipt, în cursul zilei de Marți, avioane germane de luptă au bombardat coloane de camioane de transport britanice.

Numeroase vehicule au fost incendiate.

Alte atacuri s'au dat împotriva unor poziții de artilerie și a unor tabere britanice de pe frontul dela El Alamein, din Africa de Nord.

Cercurile germane dau următoarele detalii asupra scufundării convoiului american din Atlantic:

Vasele scufundate de tipul „Viceroy Of India”, „Reina del Pacifico” și „Derbyshire”, înaintau spre Nordul Canalului între Irlanda și Nordul Scoției.

Vasul de transport de tipul „Viceroy Of India” a fost torpilat și scufundat la 25 Septembrie, aproximativ la ora 4,30, după amiază.

Vasul de transport de tipul „Reina del Pacifico” a fost torpilat și scufundat la 26 Septembrie, la ora 1 noaptea, aproximativ la 55 grade Nord și 26—27 grade Vest, adică cam la 750 mile Vest de intrarea spre Nordul Canalului.

Vasul de transport de tipul „Derbyshire” a fost torpilat și scufundat la 26 Septembrie, cam la 11,30 noaptea, aproximativ 55,30 grade Nord și 18,30 grade Vest, adică cam la 400 mile la Vest de intrarea în Nordul Canalului.

